



MITTWOCH, 02. OKTOBER 2019, NR. 40  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG



**Steinzeit hautnah!**

**Die Pfahlbau-Erleber**

## Dr. Helmut Schlichtherle

Monumentale  
Wandmalereien  
aus den  
Pfahlbausiedlungen  
am Bodensee.

Europäische Dimensionen  
ihrer Zeichen- und Bildersprache.



**Freitag**  
**11. Oktober 2019**  
**19:30 Uhr**

Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf, Rathausplatz 1, Konstanz-Dingelsdorf  
Eintritt frei, Spenden erbeten

[www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de)

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei	110
Notruf/Feuerwehr	112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

**Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr****Donnerstag, 03.10.2019:**

Rosgarten-Apotheke Altstadt, Tel.: 07531 - 12 82 99 10  
Rosgartenstr. 16, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Freitag, 04.10.2019:**

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55  
Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Samstag, 05.10.2019:**

Nikolaus-Apotheke, Tel.: 07533 - 60 59  
Konstanzer Str. 3, 78476 Allensbach

See-Apotheke Marktstätte, Tel.: 07531 - 2 20 23  
Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Sonntag, 06.10.2019:**

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72  
Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Montag, 07.10.2019:**

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07  
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Dienstag, 08.10.2019:**

See-Apotheke Sigismundstraße, Tel.: 07531 - 2 21 00  
Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Mittwoch, 09.10.2019:**

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51  
Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Donnerstag, 10.10.2019:**

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45  
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

**Tierarzt**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

**Sonstige wichtige Rufnummern**

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0

Landratsamt Konstanz Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de Internet: www.LRAKN.de Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen:	07531 800-0
--	-------------

Grundsteuer	07531 900-335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-888
Sozialhilfe, Info	07531/900-888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054
---	--------

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,  
Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**Ortsverwaltung Dingelsdorf**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

**Wir sind für Sie da**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Pfahlbaumuseum**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher  
Sprechstunden**

**Heinrich Fuchs**  
nach Vereinbarung  
Tel. 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich**

**Verwaltung/Bauhof** **Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

**Fachbereich****Bürgerservice:**

**Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268



**Wochenspruch:**  
*Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen;  
und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern.*

Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V. / Bürgerstiftung Dingelsdorf / Oberdorf



BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsDorfLeben e.V.

Bürgerfrühstück zur Einweihung unserer Baumpaten-Wiese

Die Bürgergemeinschaft **DingelsDorfLeben e.V.** und die **Bürgerstiftung Dingelsdorf / Oberdorf** möchten die **neue** Baumpatenwiese, in der Nähe des Höhenrückenweges, Gewinn Bildwiesen mit einem

## **Bürgerfrühstück am Donnerstag, dem 3. Oktober 2019, ab 11 Uhr**

einweihen.

**Bei Regen entfällt die Veranstaltung.**

Der Bürgerverein sorgt für Tische und Bänke, kalte und heiße Getränke werden vor Ort ausgegeben. Geschirr, Besteck und was Sie gerne verzehren und mit anderen teilen möchten, bringen Sie bitte mit.



*Die Baumpaten-Wiese im Gewinn Bildwiesen*

### **Baumpatenschaft - Wie funktioniert das?**

Die Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V. organisiert für Sie den Baum. Wenn gewünscht, unterstützen wir Sie bei der Pflanzung oder übernehmen diese komplett.

Darüber hinaus können Sie sich auch gerne an der Pflege der Wiese beteiligen sowie die Früchte des Baumes ernten. Eine Tafel mit Widmung wird am Baum angebracht.

Mit Ihrer Spende von mindestens € 350, – finanzieren Sie neben den Kosten für den Baum auch seine langfristige fachmännische Pflege sowie die Mahd der Wiese.

Gleichzeitig unterstützen Sie auch die Bürgerstiftung Dingelsdorf/Oberdorf. Eine Spendenbescheinigung kann Ihnen auf Wunsch gerne ausgestellt werden.

Wir freuen uns auf Sie!

Bürgerstiftung Dingelsdorf /Oberdorf

**BITTE GANZE SEITE ABGEBEN**

## Brennholz- und Reisschlagbestellung

Waldfrisches **Brennholz** wird in der Form „Brennholz-lang“ verkauft (ab 4 m Länge gelagert an einem autobefahrenen Waldweg). Das Verkaufsmaß ist der Festmeter (= 1m<sup>3</sup> = etwa 1,4 Ster). Getrocknetes Holz oder Ster-Holz wird nicht angeboten. Es kann über örtliche Brennholzunternehmer gekauft werden

Preise (Einheitspreise und –qualitäten der Gemeinden im gesamten Landkreis Konstanz) für Brennholz-lang:

<b>Buchenholz</b> (vorwiegend Buche, bis zu 10% andere Laubbäume möglich)	<b>63,-- €/FM</b>
<b>Sonstiges Laubholz</b> (verschiedene Laubbäume wie Eiche, Esche, Ahorn etc. Kronenholz möglich; Verkaufslose weitgehend ohne Buche)	<b>53,-- €/FM</b>
<b>Nadelholz</b>	<b>30,-- €/FM</b>

**Reisschlagbestellungen** müssen auch schriftlich, aber ohne Mengenangaben bestellt werden. Die Reisschläge werden zugeteilt.

**ACHTUNG:** Wird in öffentlichen Wäldern eine Motorsäge eingesetzt, ist die Einhaltung folgender Punkte notwendig und werden mit der Unterschrift des Brennholz-/Reisschlag-Bestellers erklärt:

- Beim Einsatz der Motorsäge im Wald wird Sonderkraftstoff und biologisch abbaubares Kettenhaftöl eingesetzt.
- Derjenige, der im Wald sägt, hat an einem qualifizierten, zweitägigen Motorsägen-Grundlehrgang teilgenommen. Eine Kopie der Lehrgangsbescheinigung ist im Wald bei der Aufarbeitung des Brennholzes mitzuführen und auf Verlangen vorzuzeigen.
- Im Wald trägt der Sägenführer die vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung.

Die **verbindliche** unterschriebene **Bestellung** muss auf dem nachstehend abgedruckten Bestellschein **erfolgen**. Der Bestellschein kann **bis spätestens 15. November 2019** bei der Ortsverwaltung abgegeben werden oder per Fax (07531/8003537) gesendet werden. *Telefonische Bestellungen können nicht entgegen genommen werden.*

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Förster Flöß (Tel. 07531/8003536) zur Verfügung. Das Brennholz wird Ihnen baldmöglichst zur Abfuhr bereitgestellt werden.

Bitte keine Rückfragen nach der Bestellung über den Liefertermin. Sie erhalten Nachricht.

### Verbindliche Brennholz-/ Reisschlag-Bestellung für 2019

Name, Vorname:

Straße:

PLZ und Wohnort:

Telefon:

Bestellung BRENNHOLZ lang	Menge (nur ganze FM)	Preis Euro / FM
Buchenholz	FM	63,--
Sonstiges Laubholz	FM	53,--
Nadelholz	FM	30,--

Bestellung REISSCHLAG
(ca. 10 – 12 €/Fm bitte ankreuzen)

Datum und Unterschrift:

**BITTE GANZE SEITE ABGEBEN**

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



## Am Freitag, 04. Oktober bleibt die Ortsverwaltung geschlossen

Wichtige melderechtliche Angelegenheiten können in der Ortsverwaltung Dettingen, Litzelstetten und im Bürgerbüro der Stadt erledigt werden.

## Wegen des Dingelsdorfer Basars bleibt die Thingolthalle am 12. und 13. Oktober für den Sport gesperrt.

## WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 07.10.2019	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 08.10.2019	Biomüll	Dingelsdorf

## VERANSTALTUNGEN &amp; KULTURELLES



## Veranstaltungsüberblick

03.10.2019	DingelsDorfLeben, Bürgerfrühstück
09.10.2019	DingelsDorfLeben, Mittagstisch, Foyer, 12 Uhr
10.10.2019	DingelsDorfLeben, Kino, Seglerheim
11.10.2019	Pfahlbauausstellung, Vortrag Dr. Schlichterle, 19.30 Uhr Bürgersaal
13.10.2019	Basar Thingolthalle

## Ausstellung der „10 Dingelsdorfer“ in der Rathaus Galerie Konstanz

Die Künstlergruppe „10 Dingelsdorfer“ stellt vom 27. Sept. 2019 bis 23. Oktober mit dem Titel „Seezeiten“ neue Bilder in der Rathausgalerie Konstanz aus.



Ute von Allwörden, Barbara Brdiczka, Gisela Bohnenkamp, Walter Goedde, Ingrid Lange, Monika Ottinger, Edith Probst, Ellis Vila und Winnie Widuch zeigen verschiedene Maltechniken wie Acryl, Aquarell, Collagen, Öl, Mischtechniken und Objekte in abstrakter, und gegenständlicher Stilrichtung.

Die Ausstellung ist vom 27.9. bis 23.10.19 von Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr geöffnet.  
www.10dingelsdorfer.de

## AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsDorfLeben e.V.

## ■ Mittagstisch !

Der Mittagstisch für alle Dingelsdorfer, ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben

findet statt am Mittwoch, 09.10.2019 von 12:00 bis 13:30Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.

## Wir laden Sie ein zu

Pasta mit Hackfleischsoße zu 2,50 EUR,  
Kaffee und Kuchen zu 1,00 EUR.

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte. Der Mittagstisch wird in der Regel mittwochs 14 tägig angeboten. Genaue Termine werden im Ortsblatt bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Uschi Klink, Elke Martinow, Waltraud und Dieter Michel, Laisa Riedlinger, Brigitte Ruffmann, Romy Schmid, Eddie Schreiber

www.shutterstock.com 172442507

## ■ Kino in Dingelsdorf

Am 03.10. wäre unser normaler Kino-Termin gewesen. Das ist aber der Feiertag zur Wiedervereinigung von Ost- und West-Deutschland. Wir West-Deutschen wissen nicht viel über das Leben im Osten und schon gar nicht, wie aufwühlend das Verschwinden des eigenen Staates, in dem man aufgewachsen ist, für seine Bewohner war. Daher jetzt ein differenzierter und toller Film über die DDR: die Geschichte eines Baggerfahrers, der Lieder schreibt. Der ein Poet ist, Clown und ein Idealist. Ein Spitzel der bespitzelt wird. Ein Weltverbesserer, der es nicht besser weiß. Der Film blickt noch einmal neu auf ein verschwundenes Land. Es ist nicht zu spät dafür. Es ist an der Zeit. Wir zeigen den Film am **10.10. um 20:00 im Klubheim des SVD** am Fahrmann-Clemens-Park Der Eintritt ist kostenlos, Spenden sind erbeten. Es gibt Getränke zu kaufen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Horst Böttinger-Thyssen und Dieter Brdiczka

## ■ Literaturkreis

Der nächste Literaturkreis findet am Donnerstag, dem **17. Oktober** um 19.30 Uhr statt.

Wir treffen uns bei G. Leibscher in Oberdorf, Zum Wald 18

**Lektüre: Die Jahre von Annie Ernaux**

H. Seltner, Dr. M. Ottinger sen. und H. Schaal

## ■ Gedächtnistraining

Auch in diesem Jahr bieten wir allen Dingelsdorfer/innen einen Kurs zum Gedächtnistraining an. Der Kurs wird von Frau Claudia Richter geleitet und beinhaltet sechs Einheiten à 60 Minuten. **Er beginnt am 21.10.2019 und findet immer montags von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Pfarrsaal statt.** Die Veranstaltung ist kostenlos, wir freuen uns jedoch über eine kleine Spende.

Anmeldungen bis 11.10.2019 unter

Mail: kontakt@dingelsdorfleben.de oder

telefonisch: 07533/98855 oder 07533/4800

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.



## NEUES AUS DEM PFAHLBAU-MUSEUM

**HERZLICHE EINLADUNG zur 10. Jahres Jubiläumsfeier des Vereins der Freunde und Förderer der Pfahlbau-Ausstellung Dingelsdorf!**

Wir feiern! FEIERN SIE MIT!

Am Freitag den 11. Oktober 2019 - 19:30 Uhr starten wir im Bürgersaal mit dem Vortrag von Dr. Helmut Schlichtherle:

„Monumentale Wandmalereien aus den Pfahlbausiedlungen am Bodensee. Europäische Dimensionen ihrer Zeichen- und Bildersprache.“

Am Samstag den 12. Oktober 2019 geht es weiter von 14-18 Uhr im Museum, sowie im Hof vor dem Museum mit Vorführungen und Mitmachaktionen:

- 14:00 Uhr – Führung in der aktuellen Ausstellung
- 14:30 Uhr – Kinder-Schminken wie in der Steinzeit (Workshop)
- 14:30 Uhr – Feuerschlagen mit Zunder und Feuerstein (Workshop)
- 15:00 Uhr – Herstellen von Birkenteer, dem Klebstoff der Steinzeit
- 15:30 Uhr – Herstellung des Steinzeit-Eintopfes mit Erläuterungen
- 15:45 Uhr – Musik in der Steinzeit (Workshop)
- 16:00 Uhr – Führung in der aktuellen Ausstellung
- 16:30 Uhr – Kinder-Schminken wie in der Steinzeit (Workshop)
- 16:30 Uhr – Textilherstellung mit Spindel und Webstuhl (Workshop)
- 17:00 Uhr – Feuerschlagen mit Zunder und Feuerstein (Workshop)
- 17:00 Uhr – Informationen zur Ernährung in der Steinzeit
- 17:15 Uhr – Der Eintopf aus Urgetreiden, Hülsenfrüchten, Wildfleisch und frischen Kräutern ist fertig und kann probiert werden – lecker!

Den ganzen Nachmittag werden Getränke aus köstlichen Kräutern und Honig, wie zur Pfahlbauzeit, angeboten.

Gleichzeitig zu den Führungen gibt es für Kinder die Möglichkeit das Kinder-Hörspiel „Pfahlbaudorf am Klausenhorn“ zu hören.

### Wir freuen uns auf Euch!!!

Herzliche Grüße,  
Eure Pfahlbau-Erleber© - Katrin und Christoph Zorn

### Weitere Termine zum Vormerken:

Sonntag 06.10.2019 – kostenlose Sonntagsführungen 14-16 Uhr im Museum

Und nochmal

Sonntag 06.10.2019, unser Bienenprojekt ist wieder den ganzen Tag beim Herbstfest in Unteruhldingen mit dabei, wer uns hier unterstützen oder besuchen möchte ist dazu herzlich eingeladen!

[www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de)



### Sportverein

### Landesliga

FC Singen – SG Dettingen-Dingelsdorf  
Samstag, 05.10.19, 15:30 Uhr

### Kreisliga A

FC Wahlwies – SG Dettingen-Dingelsdorf II  
Sonntag, 06.10.19, 14:00 Uhr

## AKTUELLES



Oktober 2019

Donnerstag, 03.10., 11:00 Uhr  
11. Äpfelfest der Narrenzunft Moorschat e.V. im Pfarrgarten – Dettingen

Sonntag, 06.10.  
Erntedankfeste – Dingelsdorf und Litzelstetten

Freitag, 11./18. und 25.10., jeweils 18:00 Uhr  
Wein-Stadtführung mit 4er Weinprobe - kurzweilig und informativ, Dauer ca. 2 Std. Kosten: 15,00 € pro Person. Anmeldung und Info: 0152 08 86 03 94 oder [weinerlebnis-konstanz@web.de](mailto:weinerlebnis-konstanz@web.de)

Samstag, 19.10., 20:00 Uhr  
Jahreskonzert der „Village Singers“ im Pfarrheim – Dettingen

Sonntag, 20.10., 17:00 Uhr  
„DingelsDORF klingt“ – Werkstattkonzert mit dem Jazzchor Konstanz – Dingelsdorf

Montag, 28.10. – Donnerstag, 31.10.  
Ferienerlebnis für Gäste- und daheimgebliebene Schulkinder (Klasse 1-6). Abwechslungsreiches Ferienprogramm in Litzelstetten von 8:00-14:00 Uhr. Kosten inkl. Mittagessen: 22 € pro Kind und Aktion, bzw. 15 € für Familien mit Jahresbeitrag. Anschließend Nachmittagsbetreuung von 14:00 - 17:00 Uhr für 10 € pro Kind möglich. Infos und Anmeldung bei Simone Mattes, Tel.: (07531) 284239, oder [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)

bis Sonntag, 20.10.  
Saisonale Gärten „Fremde Welten“ – Insel Mainau.  
Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

bis 31.12.  
Sonderausstellung „Birkenteer-der Alleskleber der Steinzeit“ im Pfahlbaumuseum – Dingelsdorf. Eintritt frei.  
Infos: [www.pfahlbau-museum.de](http://www.pfahlbau-museum.de)

### Weitere Veranstaltungen:

- bis 20.10. Herbstausstellung „Sonnenblumen“ im Palmenhaus – Insel Mainau
- bis 23.10. Ausstellung der „10 Dingelsdorfer“ Künstler in der Rathausgalerie – Konstanz
- 03.-06.10. Gräfliches Schlossfest – Insel Mainau
- 04.10., 18:30 Uhr, letzter Gassenfreitag in diesem Jahr in der Niederburg – Konstanz
- 06.10. „Musik uff de Gass“ – Radolfzell
- 06.10. Büllefest – Moos-Weiler
- 10.-13.10. Klostererlebnistage – Konstanz
- 11.10. Genuss-Schiff „Gin-Tasting“ – Konstanz
- 11.-13.10. Deutscher Imkertag – Bodenseeforum Konstanz
- 11.-13.10. Historisches Markttreiben – Meersburg
- 11.10. Genuss-Schiff „Whiskey-Tasting“ – Konstanz
- 12.10. Fightnight – Konstanz
- 13.10. Verkaufsoffener Sonntag – Überlingen
- 18.10. Weinklang „Bodensee`s Metronome Art feat. Marc Roos“ Torbogenkeller–Insel Mainau
- 18.10.-09.02.2020 Winterausstellung „SIKU - kleine Autos-große Welt“ – Insel Mainau
- 19.10. Orgelherbst in der Gebhardskirche – Konstanz
- 20.10. 35. Altstadtlauf – Konstanz
- 23.-26.10. Konstanzer Jazzherbst – Konstanz
- 23.-27.10. 15 Jahre kurz.film.spiele Zebrakino – Konstanz
- 25.-28.10. Schätzelemarkt – Tengen

Feriengäste und Einheimische sind zu sämtlichen Veranstaltungen herzlich eingeladen.

Änderungen vorbehalten!

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

## ST. NIKOLAUS, DINGELSDORF

Pfarrbüro: Tel. 07533/5567



## Kath. Pfarrgemeinde St. Nikolaus

Dingelsdorf, Nikolausweg 2

07533 / 5567

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de

## Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 5. bis 13. Oktober

## Samstag, den 5. Oktober

18.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

## Sonntag, den 6. Oktober - Erntedank -

09.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier als Familiengottesdienst

11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier als Familiengottesdienst

## Montag, den 7. Oktober

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

## Dienstag, den 8. Oktober

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier, vorbereitet von der Frauengemeinschaft, anschließend Zwiebelkuchenessen

## Mittwoch, den 9. Oktober

07.45 Uhr Litzelstetten: Schülertagesgottesdienst

08.00 Uhr Dingelsdorf: ökumen. Schülertagesgottesdienst

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

## Donnerstag, den 10. Oktober

18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

## Freitag, den 11. Oktober

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

## Samstag, den 12. Oktober

10.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier zur Firmung

## Sonntag, den 13. Oktober

09.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

14.00 Uhr Dettingen: Taufe von Nora Eckert

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 UhrWeitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

## Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dingelsdorf:

Nach Vereinbarung.

## Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

## Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

## Einladung zum Familiengottesdienst

Die Pfarrgemeinde St. Nikolaus lädt am **Sonntag, den 06. Oktober** um **11:00 Uhr** herzlich zu einem **Familiengottesdienst** in die Pfarrkirche in Dingelsdorf ein. Der Gottesdienst zum Thema „**Erntedank – Gott sorgt für Dich**“ wird gestaltet von den Kindern und Erzieherinnen vom Kinderhaus St. Nikolaus sowie vom Dingelsdorfer Kinderkirchenteam.

Alle sind recht herzlich eingeladen, einen kleinen Korb mit Gaben, die die Natur uns schenkt, mit in die Kirche zu bringen und vor den Altar zu stellen.

Einladung zum  
Familiengottesdienstzum Thema „Erntedank –  
Gott sorgt für Dich“

in der Pfarrkirche in Dingelsdorf

am **6. Oktober** 2019 um  
**11:00** UhrVorbereitet vom Kinderhaus und vom  
Kinderkirchenteam St. Nikolaus

## Einladung an alle Ehrenamtlichen zum Mitarbeiterfest

Seit drei Jahren gibt es in unserer Kirchengemeinde die Tradition, dass diejenigen, die sich ehrenamtlich engagieren, zu einem Dankeschönabend eingeladen werden.

In diesem Jahr wollen wir diesen Abend nicht mehr getrennt in den jeweiligen Pfarreien, sondern als Kirchengemeinde gemeinsam verbringen, und zwar am **Mittwoch, 6. November 2019 um 19:30 Uhr in der Thingolthalle in Dingelsdorf**. Herzliche Einladung an alle, die sich in den unterschiedlichsten Bereichen einbringen und so dazu beitragen, dass Kirche in den Konstanzer Bodanrückgemeinden lebendig bleibt!

Wegen der großen und wachsenden Zahl an Ehrenamtlichen haben wir uns dafür entschieden, nicht mehr persönliche Anschreiben zu verschicken, sondern über das Pfarrblatt und die Ortsblätter einzuladen. Um besser planen zu können bitten wir um eine Rückmeldung bis zum 28.10. (Pfarrbuero.Vereina@bodanrueckgemeinden.de oder Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de)

Armin Nagel, Pfarrer

Frauentreff  
- Zeit für uns  
kfd St. Nikolaus DingelsdorfErntedankfest und  
Weißwurstfrühstück

Das Erntedankfest gehört zu den ältesten Festen der Kulturen und Religionen.

Gott für die Ernte zu danken, war schon immer eines der religiösen Grundbedürfnisse.

## Am Sonntag, den 6. Oktober 2019 feiern wir in der Kirche St. Nikolaus um 11 Uhr das Erntedankfest.

Der Gottesdienst wird mitgestaltet vom Kinderhaus St. Nikolaus und der Kinderkirche. Anschließend laden die Ministranten zum Weißwurstfrühstück ins Pfarrheim ein.

Der Erntealtar wird wie jedes Jahr vom Frauentreff gestaltet.

Um den vorbereiteten Erntedankaltar zu bereichern, bitten wir die Gemeindemitglieder, ihre Erntekörbe rechtzeitig vor dem Gottesdienst in die Kirche zu bringen.

Alle, die gerne mitgestalten möchten, treffen sich am Samstag, den 05.10. um **14.00 Uhr** in der Kirche.

Helfende Hände sowie Erntegaben (Obst und Gemüse) sind herzlich willkommen.



## Treulose Tomate

In den letzten Wochen konnten Sie viel über unsere Aktivitäten rund um die Faire Woche lesen – heute nun können wir Ihnen endlich wieder ein neues Produkt vorstellen. Wenn wir Ihnen jetzt was von „Sonne speichern“ erzählen, denken Sie bestimmt gleich an unsere Sonnengläser. Aber nein, diesmal geht es um Kulinarik. Nämlich um getrocknete Tomaten aus dem Libanon. Als die ersten Tomaten nach Europa kamen, war der Anbau schwierig und eine unsichere Sache, daher übrigens auch die Redensart von der treulosen Tomate. Im Libanon hingegen gedeihen die Tomaten bei viel Licht und Wärme. Der Handelspartner Fair Trade Lebanon hat es sich zur Aufgabe gemacht, regionale libanesischen Spezialitäten ausfindig zu machen und deren Anbau, Qualität und Vermarktung zu fördern. Die Organisation arbeitet mit Kleinbauern-Kooperativen und Familienunternehmen zusammen und bietet Beratung und Unterstützung. Die Tomaten werden schonend in der Sonne getrocknet und behalten so ihr fruchtiges Aroma, sie können pur als Snack oder als Zutat für aromatische Gerichte genossen werden.

Die neue Ausgabe des Eine-Welt-Journals Südzeit liegt gratis für Sie im Weltladen bereit, diesmal dreht sich alles um das Schwerpunktthema Geld.

### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen  
 Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)  
 Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
 Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.



## Angebote der Musikschule Konstanz in Dingelsdorf

Auch im Schuljahr 2019/2020 bietet die **Musikschule** wieder **Unterricht** vor Ort in **Dingelsdorf** an.

Die neuen Kurse haben wie bei den allgemeinbildenden Schulen am 11. September 2019 begonnen. Anmeldungen sind noch jederzeit möglich. **Anmeldungen können Sie bei der Musikschule abgeben.**

Folgende Kurse bietet die Musikschule in Dingelsdorf an:

- **Musikalische Früherziehung** für Kinder ab 4 Jahre;  
Kurs geht über 2 Jahre;

**Mittwoch, 17.00 – 17.50 Uhr, Grundschule Dingelsdorf;**  
Lehrkraft: **Kathrin Weber**

- **Instrumentalunterricht** in den Fächern **Violine (Frau Falan), Klavier (Frau Edalova), Blockflöte (Frau Haugg-Scheu)** und **Gitarre (Herr Beltran)**, alle Kurse in der **Grundschule Dingelsdorf**

Weitere Informationen erhalten Sie bei der **Musikschule Konstanz, Benediktinerplatz 6, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 / 802310, Mail: [kontakt@mskn.org](mailto:kontakt@mskn.org).**

Alle Informationen finden Sie auch unter [www.mskn.org/glossar.html](http://www.mskn.org/glossar.html). Anmeldungen sind auch online möglich unter <http://www.mskn.org/anmeldung/an-und-abmeldung.html>.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Kaffee  
&  
Kuchen

### Grundschul- und Jugendbasar Dettingen

Am 05.10.2019 von 14:30 bis 16:30  
Kapitän-Romer-Halle, Dettingen

Von der Grundschule bis zum Abi

#### Verkauft werden:

- gut erhaltene Kleidung der Größen 122 bis M
- Schuhe ab Größe 30
- Spiele, Bücher
- CDs, DVDs, PC Spiele (6-16 Jahre)
- Helme, Sportartikel
- Skianzüge, Ski und Skizubehör, Schlittschuhe
- Fasnachtskostüme
- Fahrräder, Roller, Skateboards

Markenkleidung wird separat ausgelegt.  
Es gibt Ankleidemöglichkeiten vor Ort.

Kaffee, Kuchen und Getränkeverkauf  
(auch zum Mitnehmen).

Nächste Bushaltestelle:  
Dettingen Ortsmitte (Linie 4/13 und 13/4).

#### Infos für Verkäufer:

- Pro Verkaufsnummer werden angenommen:
- max. zwei Umzugskartons mit Herbst- und Winterkleidung (nach Größe sortiert)
  - max. 5 Paar Schuhe
  - zuzüglich Spielwaren, Räder, usw.



[www.grundschulbasar-dettingen.jimdo.com](http://www.grundschulbasar-dettingen.jimdo.com)

**HOSPIZ KONSTANZ e. V.**  
Jeder braucht jemanden. Irgendwann.

## Ge(h)spräch - Angebot für Trauernde

Damit Trauernde auf ihrem Weg nicht alleine sind, bietet der Hospizverein Konstanz am Donnerstag, 3. Oktober um 18.00 ein sogenanntes Ge(h)spräch an. Achtsam, im Einklang mit der Natur und in Begleitung ehrenamtlicher Mitarbeiter\*innen sind die Teilnehmer\*innen circa eine Stunde unterwegs, am See oder im Wald. Gemeinsames Gehen schafft äußerlich und innerlich Bewegung. Das bietet die Chance, auf andere Gedanken zu kommen und auf Menschen zu treffen, die Ähnliches erlebt und ein offenes Ohr haben.

Die Ge(h)spräche, finden jeden ersten Donnerstag im Monat bei jedem Wetter statt. Treffpunkt ist vor dem Eingang des Parkwohnstifts Rosenau, Eichhornstraße 56. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Teilnahme ist kostenfrei.

#### Nähere Info:

[www.hospiz-konstanz.de](http://www.hospiz-konstanz.de), Tel 69138 0,  
Mail: [hospiz@hospiz-konstanz.de](mailto:hospiz@hospiz-konstanz.de)



# TIERISCH GUT GELAUNT... IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE!

**6 Anzeigen  
schalten -  
4 Anzeigen  
bezahlen**

## **Starten Sie nach der Sommerpause in unsere beliebteste Aktion!**

Deswegen ist tierisch gute Laune angesagt.  
Mit dieser guten Laune schalten Sie 6 Anzeigen  
und bezahlen nur 4.

**Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an?  
Unsere Aktion gilt vom 9.9. bis 8.11.19 in den  
Kalenderwochen 37 bis 45.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2019). \* Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

■ Aktionscode P-2019-04

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee

100 %  
URLAUBS-  
GARANTIE

*Summer*  
verlängern

12 SAUNEN • 18 POOLS • ÜBER 300 ECHTE PALMEN

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

**hm** HERMANN MÜLLER  
PUTZ + STUCK GMBH

MIT ÜBER 55 JAHREN FERTIG FUCHS DU!



Lassen Sie uns Ihre Fassade vor dem Winter auf Putzschäden überprüfen!

LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ  
TEL: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 0 0  
INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE

**EP: Hiller**  
ElectronicPartner

LED-TV, VIDEO, HIFI, TELEFUNKOMMUNIKATION,  
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, PC, MULTIMEDIA

78315 Radolfzell, Löwengasse 18  
www.elektro-markt-hiller.de  
Tel.: 07732-3096 Fax: 07732971228  
Mail: info@ep-hiller.de www.ep-hiller.de

**Service macht den Unterschied**

**Radio Fernseh Vogler**

78315 Radolfzell, Löwengasse 18  
www.radio-vogler.de Mail: tv.vogler@t-online.de  
Tel.: 07732-3728 Fax: 0773257699



**Wir reparieren alles, was einen Stecker hat. von A bis Z...**

Meine Tochter und ich (6,41, NR) wünschen uns  
**eine ruhige und helle Wohnung**  
zum Wohlfühlen ab 2 Zi., traumhaft  
wäre eine Badewane. Tel. 0176 23442948  
eMail sandra.hannesen@web.de

**Sehr entspannte Beratung. Gern ethisch-ökologisch.**  
Geldanlagen • Versicherungen • Ruhestandsplanung.

**Für jedermann:**  
Bankkaufmann • Sparkassenbetriebswirt • Versicherungsmakler

**Ulrich Altmann:** Über 30 Berufsjahre als freier Berater.  
**Große Auswahl aus diversen Versicherungen.**

Anlageberater für die Fürst Fugger Privatbank AG.  
Index- und ETF's • Kostenrabatte je nach Aufwand und Volumen  
Brunnengasse 10 • Allensbach • 07533 - 99 777 88

**Gewerberaum in Stockach**

Frisör, Versicherung, Praxis, Kanzlei etc.,  
ca. 45 m<sup>2</sup> Nutzfläche, Küche, WC, ebenerdig,  
STO-Oberstadt, KM 450 €/Monat, sofort frei.  
Tel. 0174 917 92 63

**LBS**

Florian Gehre-Riemann, Christian Matten  
Florian.Gehre@LBS-SW.de  
Christian.Matten@LBS-SW.de



**Was ist Ihre Immobilie wert? Jetzt kostenlos und unverbindlich:  
Wohnmarktanalyse: [www.lbssw-preisfinder.de](http://www.lbssw-preisfinder.de)**

**IMMOBILIEN FUCHSBAU**  
+49 75313629889

Wenn Ihnen Ihre Immobilie an Herzen liegt.  
[Kontakt@Immobilienfuchsbau.de](mailto:Kontakt@Immobilienfuchsbau.de)



**DER SCHLAUE WEG**

**PERSÖNLICHE UND  
INDIVIDUELLE  
BERATUNG**



**IN ALLEN  
FRAGEN RUND  
UM IMMOBILIEN**



**BRIGITTE FUCHS**  
AM SCHLEHDORN 2  
78465 KONSTANZ-LITZELSTETTEN

**Wer Bäume versteht, kann sie pflegen**

Unser Baumdienst bietet Ihnen an:

- Unverbindliches Erstgespräch
- Baumkontrolle • Baumpflege • Fällungen



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weierstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 7710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

**RehaLift**  07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

**Nachhilfe**  
Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

**Wir machen Ihre Steuererklärung.**

Beratungsstellenleiterin  
**Heike Telsnig**  
 (spezialisiert für Grenzgänger)

Wollmatinger Straße 70  
 78467 Konstanz  
 Tel. 07531-2843943  
 heike.telsnig@steuerring.de  
 www.steuerring.de/telsnig



Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein) Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



Wir bieten Ihnen eine zügige, seriöse und kompetente Abwicklung. Nutzen Sie jetzt das größte Nachfragepotenzial am Bodensee.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Christina Stauß**  
 Fachberaterin Immobilien Konstanz  
**Telefon: 07531 285-5523**  
 christina.stauss@sparkasse-bodensee.de

**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?**

1.600 unserer Kunden suchen eine Immobilie – vielleicht Ihre!

Wenn's um Geld geht  
 Sparkasse Bodensee



**Mietgärtner!**

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.  
**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**  
**seit 1995 Neu: Vertikale Begrünung im In- und Outdoorbereich**

**Büro Info:** Tel. 0 77 71 - 87 67 87 • Mobil 01 63 - 3 43 47 89  
**E-Mail:** info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei



jetzt SSV Schnäppchen

- Markisen
- Jalousien
- Rollläden
- Plissees
- Glasdächer
- Reparaturdienst
- Markisen-Tuchwechsel
- große Ausstellung

Herrenlandstr. 50 • 78315 Radolfzell • Tel.: 07732/971636  
 E-Mail: anbot@enz-markisen.de / Internet: www.enz-markisen.de



Mit uns bleiben Sie sicher in der Spur.

**Unsere Winterreifen-Aktionspreise**

205/55 R 16 91H	Bridgestone LM001 Evo MO C/B/2/72dB	78,00 €
185/65 R 15 88T	Continental TS 810 MO F/C/2/71dB	80,00 €
225/45 R 17 91H	Dunlop WinterSport 4D MO E/E/1/69dB	118,00 €
225/40 R 18 92V	Goodyear UltraGrip 8 MO E/C/2/69dB	142,00 €

Alle Preise zzgl. Montage.



MÖGE DIE HILFSKRAFT MIT DIR SEIN!

JETZT BEWERBEN

**Sie arbeiten gerne mit älteren Menschen und suchen eine flexible und gut vergütete Beschäftigung?**

Zur Verstärkung unseres ambulanten Pflorgeteams suchen wir Sie als **ERGÄNZENDE HILFE** im häuslichen Bereich

**Ihre Aufgaben:** Leichte pflegerische Tätigkeiten / Regelmäßige sach- und fachgerechte Dokumentation und Weitergabe von Informationen / Teilnahme an Fortbildungen

---

**KONTAKT** Barbara Senger-Riedle, Pflegedienstleitung, Sozialstation St. Konrad, Telefon: 07531/1200-509, senger-riedle@caritas-kn.de, www.caritas-altenhilfe-konstanz.de/jobs

Die Zugehörigkeit zur katholischen Konfession ist keine Voraussetzung für Ihre Bewerbung.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart.



**Südsterne - Bölle**

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
 Donaueschingen, Villingen, Schwenningen, Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen, Singen und Konstanz

www.suedstern-boelle.de service@suedstern-boelle.de